



# DZIENNIK URZĘDOWY

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

Nr 8

Bydgoszcz, dnia 10 kwietnia 1963 r.

Poz. 71—76

Treść:

Część I — Przepisy obowiązujące

Poz.

71. Uchwała nr 13/47 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 16 marca 1963 r. w sprawie kontraktacji i skupu prosiąt i warchlaków w 1963 r.
72. Zarządzenie nr 30/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 23 marca 1963 r. w sprawie zasad ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych produkcji masowej, wytwarzanych przez przedsiębiorstwa państwowego przemysłu terenowego i spółdzielczości na terenie województwa bydgoskiego.
73. Zarządzenie nr 33/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 30 marca 1963 r. w sprawie podniesienia stanu bezpieczeństwa pożarowego w gospodarce narodowej na terenie województwa bydgoskiego.

74. Zarządzenie nr 34/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 30 marca 1963 r. w sprawie sporządzenia długofalowych planów poprawy stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego miejscowości województwa bydgoskiego na lata 1964—1970.
75. Zarządzenie Dyrektora Okręgowego Urzędu Miar w Łodzi z dnia 25 marca 1963 r. w sprawie następczej legalizacji narzędzi mierniczych w roku 1963 w niektórych powiatach województwa bydgoskiego.

Część II — Publikacje

76. Ogłoszenie Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej we Włocławku o opracowaniu projektu podziału nieruchomości położonej we Włocławku przy ul. Asnyka — Nowcy — Dębickiej.

71

Uchwała nr 13/47

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
w Bydgoszczy

z dnia 16 marca 1963 r.

w sprawie kontraktacji i skupu prosiąt i warchlaków w 1963 roku.

Na podstawie art. 53, ust. 4, pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16) oraz §§ 2 i 5, pkt. 1 zarządzenia nr 16 Ministra Przemysłu Spożywczego i Skupu z dnia 25 stycznia 1963 r. w sprawie kontraktacji i skupu prosiąt i warchlaków w roku 1963 — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy na wniosek Wojewódzkiego Zjednoczenia Przemysłu Mięsnego w Bydgoszczy

u c h w a ł a :

1. prowadzić w 1963 roku kontraktację i skup prosiąt i warchlaków na terenie wszystkich gromad powiatów: aleksandrowskiego, brodnickiego, bydgoskiego z miastem, chełmińskiego, golubsko-dobrzyńskiego, grudziądzkiego z miastem, inowrocławskiego z miastem, lipnowskiego, mogileńskiego, radziejowskiego, rypińskiego, szubińskiego, świeckiego, toruńskiego z miastem, wąbrzeskiego, włocławskiego z miastem, wyrzyskiego i żnińskiego;
2. zatwierdzić plan kontraktacji prosiąt i warchlaków na 1963 rok dla w/wym. powiatów opracowany przez Wojewódzkie Zjednoczenie Przemysłu Mięsnego w Bydgoszczy.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1963 r.

Sekretarz  
Prezydium WRN  
S. Melaniuk

Przewodniczący  
Prezydium WRN  
A. Schmidt

72

Zarządzenie nr 30/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
w Bydgoszczy

z dnia 23 marca 1963 r.

w sprawie zasad ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych produkcji masowej, wytwarzanych przez przedsiębiorstwa państwowego przemysłu terenowego i spółdzielczości na terenie województwa bydgoskiego.

Na podstawie art. 53, ust. 2 i 4, pkt. 3 ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16) oraz zarządzenia nr 75/63 Państwowej Komisji Cen z dnia 5. III. 1963 r. w sprawie upoważnienia prezydiów wojewódzkich rad narodowych do przekazania uprawnień w zakresie ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych masowej produkcji —

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
z a r z ą d z a :

§ 1

Przekazuje się z dniem 1 kwietnia 1963 r. państwowym przedsiębiorstwom przemysłu terenowego oraz spółdzielniom zrzeszonym w Wojewódzkim Związku Spółdzielni Pracy i w Wojewódzkim Związku Spółdzielni Inwalidów wytwarzającym artykuły odzieżowe produkcji masowej — uprawnienia do

ustalania we własnym zakresie cen detalicznych tych artykułów.

### § 2

Producenci odzieży wymienieni w § 1 ustalać będą ceny detaliczne artykułów odzieżowych masowej produkcji zgodnie z zasadami określonymi w zarządzeniach Państwowej Komisji Cen, a mianowicie:

1. nr 21/59 z dnia 7. III. 1959 r. w sprawie zasad ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych masowej produkcji, wytwarzanych przez uspołecznione przedsiębiorstwa przemysłowe (Biuletyn PKC nr 11, poz. 107);
2. nr 61/62 z dnia 24. II. 1962 r. w sprawie częściowej zmiany zasad ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych wytwarzanych przez producentów odzieży (Biuletyn PKC nr 12, poz. 16);
3. nr 437/61 z dnia 30 listopada 1961 r. w sprawie zaokrągleń cen detalicznych artykułów odzieżowych wytwarzanych przez uspołecznione przedsiębiorstwa przemysłowe;
4. i w piśmie Państwowej Komisji Cen z dnia 18 czerwca 1960 r. nr PL-II-21-54-S/60 oraz z dnia 31 października 1960 r. nr PL-II-21-790/60 w sprawie kosztów opakowania artykułów odzieżowych.

### § 3

Zobowiązuje się producentów odzieży, którzy na zasadach i w trybie niniejszego zarządzenia ustalać będą ceny detaliczne artykułów odzieżowych masowej produkcji do:

1. składanie Wojewódzkiej Komisji Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej odpisów kalkulacji stanowiących podstawę ustalonej ceny detalicznej, w terminie 15-go i ostatniego dnia każdego miesiąca;
2. bezwzględnego zamieszczania na fakturach adnotacji: „cena ustalona na podstawie upoważnienia z zarządzenia nr 30/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 23 marca 1963 r.”;
3. udzielania na żądanie Wojewódzkiej Komisji Cen wszelkich informacji oraz udostępnienia dokumentacji, związanej z produkcją i ustalaniem cen detalicznych artykułów odzieżowych masowej produkcji.

### § 4

Zastrzeża się dla Komisji Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej prawo uchylania cen ustalonych przez producentów wymienionych w § 1 w przypadkach stwierdzenia niezgodności ustaleń cenowych z obowiązującymi w tej mierze przepisami, wymienionymi w § 2 niniejszego zarządzenia.

### § 5

Zobowiązuje się Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego, Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy i Wojewódzki Związek Spółdzielni Inwalidów do ścisłej kontroli ustalonych cen detalicznych artykułów produkowanych przez podległe im jednostki.

### § 6

Ceny detaliczne artykułów odzieżowych masowej produkcji, wytwarzanych przez warsztaty szkolne

szkół zawodowych, oraz warsztaty więziennictwa ustalane będą według dotychczasowego trybu przez Komisję Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

### § 7

Komisja Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej prowadzi bieżącą kontrolę ustalania i stosowania cen detalicznych przez producentów odzieży, wymienionych w § 2.

### § 8

Komisja Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w terminie do 31 marca 1963 r. przeprowadzi — przy współdziałaniu jednostek nadrzędnych producentów odzieży — instruktaż dla przedsiębiorstw (spółdzielni) w sprawie prawidłowego sporządzania kalkulacji oraz trybu ustalania cen detalicznych odzieży przez dyrekcje (zarządy) przedsiębiorstw (spółdzielni).

### § 9

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1963 r.

Sekretarz  
Prezydium WRN  
**S. Melaniuk**

Przewodniczący  
Prezydium WRN  
**A. Schmidt**

## 73

### Zarządzenie nr 33/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
w Bydgoszczy  
z dnia 30 marca 1963 r.

w sprawie podniesienia stanu bezpieczeństwa pożarowego w gospodarce narodowej na terenie województwa bydgoskiego.

Na podstawie art. 53, ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16) oraz uchwały nr 349 Rady Ministrów z dnia 8 listopada 1962 r. w sprawie podniesienia stanu bezpieczeństwa pożarowego w gospodarce narodowej (Monitor Polski nr 86 z dnia 15 grudnia 1962 r., poz. 402) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

z a r z ą d z a :

### § 1

1. Wszystkie zakłady pracy podległe radom narodowym obowiązane są do opracowania planu dostosowania obiektów pozostających w zarządzie lub w użytkowaniu tych zakładów do wymagań ochrony przeciwpożarowej w terminie do dnia 30 listopada 1963 r.

Obowiązek ten ciąży również na zakładach służby zdrowia i opieki społecznej, teatrach, kinach, wszelkiego typu szkołach i tych obiektach, w których niedostateczne zabezpieczenie przeciwpożarowe może zagrażać bezpieczeństwu osobistemu ludzi (np. muzea, cyrki, domy kultury, bursy, internaty itp).

2. Kierownicy właściwych Wydziałów Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Zjednoczeń i Zarządów Wojewódzkich wprowadzą w podległych im zakładach pracy przemysłowych, handlowych,



usługowych, gospodarki rolnej i użyteczności publicznej obowiązek opracowania planów, o których mowa w punkcie 1.

3. Plany dostosowania obiektów do wymagań ochrony przeciwpożarowej powinny ustalać zadania zmierzające do poprawy przeciwpożarowych warunków budowlanych, poprzez wymianę konstrukcji palnych na niepalne, uodpornienie na działanie ognia wszystkich budynków drewnianych wzgl. ich likwidację lub przeniesienie, poprawę warunków ewakuacyjnych, magazynowania, właściwych urządzeń i środków do zabezpieczenia przeciwpożarowego procesów technologicznych, bezpieczeństwa w układzie funkcjonalnym, poprawy stanu instalacji\* i urządzeń energetycznych, grzewczych i wentylacyjnych oraz wyposażenia obiektów w urządzenia przeciwpożarowe, gaśnicze, zaopatrzenia wodnego i alarmowania.
4. Zatwierdza się
  - a) instrukcje określające zasady opracowania planu dostosowania obiektów do wymagań ochrony przeciwpożarowej dla:
    - obiektów użyteczności publicznej,
    - warsztatów i punktów usługowych, spółdzielczych i prywatnych,
    - dla wszystkich pozostałych obiektów;
  - b) Wydziały PWRN, Zjednoczenia i Zarządy Wojewódzkie, zaopatrzą wszystkie podległe zakłady w odpowiednie instrukcje wymienione w punkcie a).
5. Potrzeby w zakresie ochrony przeciwpożarowej wynikające z planów o których mowa w ust. 1 powinny być włączone do projektów wieloletnich i rocznych planów gospodarczych.
6. Wydziały PWRN, Zjednoczenia i Zarządy Wojewódzkie zobowiązane są dopilnować, aby wszystkie podległe zakłady:
  - a) opracowały plany dostosowania obiektów do wymagań ochrony przeciwpożarowej w oparciu o instrukcje wymienione w punkcie 4a według rzeczywistych potrzeb i wymagań w tym zakresie oraz zgodnie z wytycznymi komend straży pożarnych,
  - b) włączyły opracowane plany dostosowania obiektów do wymagań ochrony p. poż. do planów gospodarczych,
  - c) przesyłały opracowane plany do właściwych Wydziałów PWRN, Zjednoczeń lub Zarządów Wojewódzkich,
  - d) realizowały opracowane i uzgodnione plany zgodnie z ustalonymi terminami.
7. Środki przewidziane w planach gospodarczych na inwestycje w zakresie ochrony przeciwpożarowej nie mogą być użyte na inne cele.
8. Plany dostosowania zakładów i obiektów do wymagań ochrony przeciwpożarowej powinny być opracowane przez kierownictwa zakładów pracy przy współudziale zakładowych komisji techniczno-pożarowych, a w mniejszych zakładach i obiektach, w których nie powołuje się takich komisji, według wskazań komend straży pożarnych.

## § 2

1. We wszystkich zakładach pracy wprowadza się obowiązek okresowego szkolenia pracowników w zakresie znajomości zagrożenia pożarowego występującego w tych zakładach oraz w zakresie przepisów przeciwpożarowych.

Obowiązkowi szkolenia podlegają wszyscy pracownicy zatrudnieni w danym zakładzie pracy.
2. Kierownicy Wydziałów PWRN, Zjednoczeń i Zarządów Wojewódzkich dopilnują wprowadzenia obowiązku okresowego szkolenia we wszystkich zakładach pracy przemysłowych, handlowych, usługowych, gospodarki rolnej, użyteczności publicznej, urzędach i instytucjach.
3. a) Przeszkolenie wszystkich pracowników powinno być przeprowadzone do dnia 15 grudnia 1963 r.  
b) Dla przypomnienia przepisów przeciwpożarowych następane szkolenia okresowe pracowników powinny być przeprowadzane co najmniej raz na dwa lata.  
c) W przypadkach zmiany technologii produkcji, wprowadzenia nowych maszyn i urządzeń, surowców itp. należy dodatkowo zapoznać pracowników z zagrożeniem pożarowym i przepisami przeciwpożarowymi.  
d) W zakładach, w których zorganizowane są przeciwpożarowe pogotowia salowe (oddziałowe) szkolenie członków tych pogotowii należy przeprowadzać raz na 6 miesięcy w formie przypomnienia im obowiązków w zakresie zapobiegania pożarom i zadań na wypadek powstania pożaru.  
e) W większych zakładach pracy okresowe szkolenie pracowników należy prowadzić oddzielnie dla poszczególnych sal (oddziałów).
4. Szkolenie pracowników i członków przeciwpożarowych pogotowii sal (oddziałów) należy prowadzić w oparciu o program nr X/V zatwierdzony i wprowadzony do użytku służbowego Rozkazem nr 7/62 Komendanta Głównego Straży Pożarnych z dnia 25 czerwca 1962 r. w sprawie zatwierdzenia i wprowadzenia do użytku służbowego programu nr X/V Szkolenia informacyjnego w zakresie ochrony przed pożarami dla pracowników zakładów pracy i członków przeciwpożarowych pogotowii sal, oddziałów produkcyjnych (Dz. Z. i R. Komendy Głównej Straży Pożarnych nr 4, poz. 17 z dnia 28 sierpnia 1962 r.).
5. Wydziały PWRN, Zjednoczenia i Zarządy Wojewódzkie zaopatrzą podległe zakłady w program szkolenia, o którym mowa w punkcie 4 z poleceniem, aby tematykę uzupełnić i dostosować do warunków występujących w danym zakładzie pracy, oraz uwzględnić postanowienia wytycznych dotyczących zabezpieczenia przeciwpożarowego poszczególnych rodzajów produkcji.
6. Każdy pracownik po zakończeniu pierwszego szkolenia potwierdza własnoręcznym podpisem, że został zapoznany z obowiązkami i zadaniami w zakresie zapobiegania powstawaniu i rozszerzaniu się pożarów w swoim zakładzie (sali, oddziale) oraz z zadaniami na wypadek powstania

- pożaru. Podpisany w formie oświadczenia dokument należy przechowywać w aktach personalnych pracownika.
7. W zakładach pracy o szczególnym zagrożeniu pożarowym, niezależnie od szkoleń wymienionych w punkcie 5 wprowadza się obowiązek zaznajomienia nowo przyjmowanych pracowników z zagrożeniem pożarowym tych zakładów oraz z przepisami przeciwpożarowymi przed przystąpieniem przez nich do wykonania czynności zawodowych.
  8. Szkolenie pracowników i członków przeciwpożarowych pogotowi sal (oddziałów) produkcyjnych powinni prowadzić komendanci, kierownicy i nietatowi referenci ochrony przeciwpożarowej oraz naczelnicy ochotniczych straży pożarnych, którzy posiadają odpowiednie wyszkolenie pożarnicze.
  9. Zobowiązuje się kierowników zakładów pracy do udzielania pomocy prowadzącym szkolenie oraz zapewnienia współudziału personelu inżyniersko-technicznego we właściwym przeprowadzaniu szkolenia.

### § 3

1. Kierownicy zakładów podejmą odpowiednią działalność wśród pracowników zakładów w zakresie wzmoczenia dyscypliny przestrzegania przepisów przeciwpożarowych mających na celu ograniczenie możliwości powstawania i rozszerzania się pożarów.
2. Działalność ta w szczególności powinna obejmować prowadzenie odpowiedniej akcji uświadamiającej na:
  - zebraniach pracowników,
  - naradach produkcyjnych,
 i polegać na wykorzystaniu środków propagandy masowej, wizualnej i przez radiowęzły, zmierzających do zaznajomienia pracowników z przepisami przeciwpożarowymi.
3. Tematem powyższych narad i zebrań powinno być występujące zagrożenie pożarowe na terenie zakładu, a w szczególności zagadnienie:
  - właściwego składowania i przechowywania na terenie zakładu materiałów palnych,
  - wymaganych środków ostrożności w czasie przebiegu procesów technologicznych,
  - utrzymanie w należyтым stanie wszelkiego rodzaju urządzeń i instalacji technicznych,
  - utrzymania w należyтым stanie urządzeń instalacji i środków przeciwpożarowych,
  - przestrzeganie innych obowiązków i wskazań porządkowych.
4. Wydziały Prezydium WRN, Zjednoczenia i Zarządy Wojewódzkie w przypadkach stwierdzenia ze strony kierownictw zakładów uchybień i niedociągnięć dotyczących:
  - niezapewnienia odpowiednich warunków ochrony przeciwpożarowej zakładu, w zakresie bezpieczeństwa osobistego ludzi, wymagań budowlanych, instalacyjnych, technologicznych i innych,
  - niezaopatrzenia zakładu w odpowiednie urządzenia przeciwpożarowe zgodnie z obowiązującymi przepisami,

- niezaznajomienia załóg z instrukcjami i regulaminami przeciwpożarowymi oraz niezapewnienia nadzoru nad ich przestrzeganiem, zobowiązane są niezwłocznie wyciągnąć odpowiednie wnioski dyscyplinarne lub przy poważniejszych zaniedbaniach skierować sprawę do prokuratury za niedopełnianie obowiązków wynikających z art. 3, 1 ustawy o ochronie przeciwpożarowej z dnia 13. 4. 1960 r.
- 5. Kierownictwa zakładów w przypadkach stwierdzenia nie przestrzegania przez pracowników zakładów obowiązujących przepisów przeciwpożarowych zobowiązane są do natychmiastowego ukarania w drodze dyscyplinarnej, stosując sankcje do zwolnienia z pracy włącznie, względnie kierowania spraw do kolegiów karno-administracyjnych lub skierowania spraw do prokuratury.
- 6. Wszystkie organy inspekcyjno-kontrolne Wydziałów, Zjednoczeń lub Zarządów Wojewódzkich obowiązane są w przypadkach stwierdzenia uchybień w przestrzeganiu obowiązujących przepisów przeciwpożarowych, złożyć meldunek właściwym przełożonym celem spowodowania ukarania winnych.

### § 4

Komendant Wojewódzki Straży Pożarnych ustali zasady doszkalania oraz wprowadzi systematyczne szkolenie wszystkich pracowników komend straży pożarnych oraz członków Korpusu Technicznego Pożarnictwa zatrudnionych w zakładach pracy w zakresie zagadnień wynikających z realizacji postanowień Uchwały nr 349 Rady Ministrów.

### § 5

Kierownicy zakładów pracy w oparciu o zatwierdzone przez Prezydium Rad Narodowych plany rozmieszczenia straży pożarnych, zorganizują w zakładach pracy ochotnicze lub obowiązkowe straże pożarne w terminie do dnia 30 listopada 1963 r.

### § 6

1. Ponadetatowy podstawowy sprzęt pożarniczy (samochody pożarnicze, motopompy, węże, agregaty, uzbrojenie osobiste itp.) znajdujący się w zakładach pracy, pozostaje do wyłącznej dyspozycji Wojewódzkiej Komendy Straży Pożarnych.
2. Kierownicy zakładów pracy przekażą ponadetatowy sprzęt pożarniczy nieodpłatnie jednostkom straży pożarnych wskazanym przez Wojewódzką Komendę Straży Pożarnych.
3. Zabrania się przekazywania lub użytkowania przez zakłady pracy sprzętu pożarniczego do celów niezwiązanych z ochroną przeciwpożarową.

### § 7

1. Kierownicy Wydziałów Prezydium WRN, Zjednoczeń i Zarządów Wojewódzkich zobowiązani są do:
  - a) sprawowania nadzoru nad wprowadzeniem oraz właściwą i terminową realizację zadań określonych niniejszym zarządzeniem w podległych zakładach pracy.
  - b) składania Przewodniczącemu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej pisemnych spra-



- wozdań z realizacji postanowień zawartych w niniejszym zarządzeniu w terminach do 30 lipca i do 30 listopada każdego roku.
2. Komendy Straży Pożarnych zobowiązane są do kontrolowania:
    - a) należytego opracowania planów dostosowania obiektów do wymagań ochrony przeciwpożarowej przez wszystkie zakłady i włączenia tych planów do wieloletnich i rocznych planów gospodarczych,
    - b) terminowej realizacji zadań wynikających z opracowanych planów,
    - c) czy zakłady prowadzą okresowe szkolenie w zakresie zapobiegania pożarom, czy szkoleniem tym objęto wszystkich pracowników oraz czy wprowadzono w zakładach zaznajamianie nowo przyjmowanych pracowników z zagrożeniem pożarowym tych zakładów i przepisami poż.,
    - d) przestrzegania przez pracowników zakładów przepisów przeciwpożarowych, wykonywania przez kierowników obowiązków w sprawowaniu zarządu lub nadzoru nad obiektami pod względem zabezpieczenia przeciwpożarowego tych obiektów oraz stosowania przez kierowników zakładów sankcji wobec pracowników przekraczających przepisy przeciwpożarowe,
    - e) postępów w organizacji i szkoleniu w zakładach pracy ochotniczych lub obowiązkowych straży pożarnych,
    - f) stanu technicznego i ilościowego sprzętu pożarniczego znajdującego się w zakładach pracy,
    - g) wykonawstwa przez zakłady pracy otrzymanych zarządzeń pokontrolnych w zakresie ochrony przeciwpożarowej.
  3. Kierownik Urzędu Spraw Wewnętrznych w terminach określonych w § 7 w punkcie 1 b) na podstawie wyników kontroli będzie przedstawiał Przewodniczącemu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej realizację postanowień niniejszego zarządzenia w poszczególnych działach gospodarki narodowej.

## § 8

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz	Przewodniczący
Prezydium WRN	Prezydium WRN
<b>S. Melanik</b>	<b>A. Schmidt</b>

## 74

Zarządzenie nr 34/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
w Bydgoszczy

z dnia 30 marca 1963 r.

w sprawie sporządzenia długofalowych planów poprawy stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego miejscowości województwa bydgoskiego na lata 1964 — 1970.

Na podstawie art. 53, ust. 4, pkt. 3 i 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16) oraz § 1 uchwały nr 440 Rady Ministrów z dnia 17 listopada 1961 r. w sprawie

określenia obowiązków prezydiów rad narodowych w zakresie ochrony przeciwpożarowej (M. P. nr 91, poz. 383) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

z a r z ą d z a :

## § 1

Prezydium miejskich (w tym również miast stanowiących powiaty) oraz osiedlowych i gromadzkich rad narodowych opracują w terminie do dnia 31 maja 1963 r. projekty długofalowych planów poprawy stanu bezpieczeństwa pożarowego miast i wsi na odcinku podległego im terenu.

Plany, o których mowa winny zawierać wzgl. przewidywać:

- organizację i wyposażenie jednostek zawodowych i ochotniczych straży pożarnych,
- budowę sztucznych zbiorników wodnych, studni wierconych oraz przystosowanie istniejących naturalnych zbiorników wodnych do celów gaśniczych,
- budowę dróg dojazdowych do punktów czerpania wody gaśniczej,
- zakładanie instalacji odgromnikowych typu lekkiego,
- zadrzewienie przerw ogniowych oraz zmianę pokryć dachowych na niepalne w przerwach ogniowych,
- uzupełnienie sieci łączności przewodowej i radiowej oraz urządzeń alarmowych,
- budowę i remonty remiz straży pożarnych,
- inne potrzeby z zakresu ochrony przeciwpożarowej.

## § 2

Prezydium gromadzkich i miejskich (nie stanowiących powiatu) rad narodowych prześlą sporządzone plany właściwemu terenowo prezydium powiatowej rady narodowej, które w terminie do dnia 15 czerwca 1963 r. sporządzi zbiorczy plan zabezpieczenia pożarowego obszaru powiatu.

## § 3

Prezydium powiatowych i miejskich (miast stanowiących powiaty) rad narodowych prześlą sporządzone plany Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy, które przedstawi projekt planu poprawy stanu bezpieczeństwa pożarowego obszaru województwa bydgoskiego na sesję Wojewódzkiej Rady Narodowej celem uchwalenia przedłożonego planu.

## § 4

Na podstawie uchwalonego przez Wojewódzką Radę Narodową planu poprawy stanu bezpieczeństwa pożarowego obszaru województwa prezydium rad narodowych wszystkich szczebli opracują plany o których mowa w § 1 z uwzględnieniem ewentualnych poprawek wynikających z uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej i przedstawią swoim radom do zatwierdzenia.

## § 5

W terminie do dnia 30 kwietnia 1963 r. Powiatowe i Miejskie Komendy Straży Pożarnych przedłożą właściwemu terenowo prezydium rad narodowych ogólne potrzeby z zakresu ochrony przeciw-

pożarowej oraz udziela niezbędnej pomocy fachowej prezydiom powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych przy sporządzaniu planów.

## § 6

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz  
Prezydium WRN  
S. Melaniuk

Przewodniczący  
Prezydium WRN  
A. Schmidt

## 75

## Zarządzenie

Dyrektora Okręgowego Urzędu Miar w Łodzi  
z dnia 25 marca 1963 r.

w sprawie następczej legalizacji narzędzi mierniczych w roku 1963 w powiatach Wyrzysk, Toruń, Brodnica, Włocławek, Rypin, Świecie, Inowrocław, Znin i Sępólno

Na podstawie art. 1, 2 i 12 dekretu o organach administracji miar oraz o miarach i narzędziach mierniczych z dnia 19. 4. 1951 r. (Dz. U. nr 26, poz. 195 z r. 1951) uzupełnionego zarządzeniem Przewodniczącego PKPG z dnia 10. 8. 1951 r. (M. P. A-76, poz. 1054) zarządzam w 1963 r. następczą legalizację narzędzi mierniczych w powiatach według następującego planu:

**I. w powiecie wyrzyskim**

1. w Mroczy od 23 do 27 kwietnia 1963 r. dla m. Mrocza i gromad Mrocza i Witosław. W dniu 30 kwietnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

2. w Nakle n/Not. od 2 do 13 maja 1963 r. dla miasta i gromady Nakło n/Not. W dniu 15 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

3. w Sadkach od 16 do 18 maja 1963 r. dla gromad Sadki i Radzicz. W dniu 21 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności.

4. w Wyrzysku od 22 do 29 maja 1963 r. dla m. Wyrzysk i gromady Wyrzysk, Osiek n/Notecią, Falmierowo. W dniu 31 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

5. w Białośliwiu od 1 do 5 czerwca 1963 r. dla gromady Białośliwie. W dniu 7 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

6. w Miasteczku Kraj. od 8 do 12 czerwca 1963 r. dla miasta i gromady Miasteczko Kraj. W dniu 15 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

7. w Wysokiej od 17 do 24 czerwca 1963 r. dla miasta i gromady Wysoka. W dniu 26 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

8. w Łobżenicy od 27 czerwca do 5 lipca 1963 r. dla m. Łobżenica i gromad Luchowo i Dzwierszno Małe. W dniu 8 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności.

**II. w powiecie toruńskim**

1. w Wielkiej Nieszawce od 24 do 25 kwietnia 1963 r. dla gromady Wielka Nieszawka. W dniu 27 kwietnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

2. w Złotorii od 29 do 30 kwietnia 1963 r. dla gromad Złotoria i Osiek. W dniu 3 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

3. w Lubiczu od 4 do 7 maja 1963 r. dla gromad Lubicz, Obrowo i Dobrzejewice. W dniu 9 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

4. w Grębocinie od 10 do 11 maja 1963 r. dla gromady Grębocin. W dniu 14 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

5. w Turznie od 15 do 17 maja 1963 r. dla gromady Turzno. W dniu 20 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

6. w Zelgnie od 21 do 23 maja 1963 r. dla gromady Zelgno. W dniu 25 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

7. w Chełmży od 27 maja do 11 czerwca 1963 r. dla miasta i gromady Chełmża. W dniu 14 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

8. w Lulkowie od 15 do 18 czerwca 1963 r. dla gromady Łysomice. W dniu 20 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

9. w Łubiance od 21 do 25 czerwca 1963 r. dla gromady Łubianka. W dniu 27 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

10. w Rzęczkowie od 28 czerwca do 1 lipca 1963 r. dla gromad Rzęczkowo i Toporzysko. W dniu 3 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

11. w Górsku od 4 do 5 lipca 1963 r. dla gromady Górsk. W dniu 8 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności.

**III. w powiecie brodnickim**

1. w Nieżywięciu od 9 do 15 lipca 1963 r. dla gromad Nieżywieć, Kruszyny i Małki. W dniu 17 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

2. w Bobrowie od 18 do 23 lipca 1963 r. dla gromady Bobrowo. W dniu 25 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

3. w Jabłonowie od 26 lipca do 1 sierpnia 1963 r. dla m. Jabłonowo i gromad Jabłonowo-Zamek i Konojady. W dniu 3 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

4. w Brodnicy od 5 do 23 sierpnia 1963 r. dla m. Brodnica i gromad Brodnica, Górczenica, Jastrzębie i Szczuka. W dniu 27 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

5. w Zbicznie od 28 do 31 sierpnia 1963 r. dla gromad Zbiczno i Sumowo. W dniu 3 września 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

6. w Pokrzydowie od 4 do 6 września 1963 r. dla gromady Pokrzydowo. W dniu 9 września 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

7. w Brzoziu od 10 do 12 września 1963 r. dla gromady Brzozie. W dniu 14 września 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

8. w Radoszkach od 16 do 18 września 1963 r. dla gromad Radoszki i Grązawy. W dniu 20 września 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

9. w Górznie od 21 do 25 września 1963 r. dla m. Górzno oraz gromady Górzno-Wieś. W dniu 27 września 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności.

**IV. w powiecie włocławskim**

1. w Brześciu Kujawskim od 7 do 13 maja 1963 r. dla m. Brześć Kuj. i gromad Stary Brześć, Kąkowa



Wola, Wieniec, Michelin. W dniu 15 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

2. w Lubrańcu od 16 do 20 maja 1963 r. dla m. Lubraniec i gromad Lubraniec, Zgłowiączka i Kłobnia. W dniu 22 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

3. w Choceniu od 23 do 27 maja 1963 r. dla gromad Chocień, Kruszynek, Śmiłowice, Czerniewice, Osiecz Wielki i Boniewo. W dniu 29 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

4. w Kowalu od 30 maja do 4 czerwca 1963 r. dla m. Kowal i gromad Kowal, Nakonowo i Kłotno. W dniu 6 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

5. w Lubieniu Kuj. od 7 do 14 czerwca 1963 r. dla m. Lubień i gromad Lubień, Kanibród i Kłóbka. W dniu 17 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

6. w Chodczu od 18 do 21 czerwca 1963 r. dla m. Chodecz i gromady Chodeczek. W dniu 24 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

7. w Przedczu od 25 do 28 czerwca 1963 r. dla miasta i gromady Przedecz. W dniu 1 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

#### V. w powiecie rypińskim

1. w Rypinie od 2 do 17 lipca 1963 r. dla m. Rypin i gromad Stępowo, Starorypin, Żałe, Sadłowo, Strzygi, Pręczki, Ostrowite, Wąpielsk, Czumsk Duży, Rogowo i Ugoszcz. W dniu 20 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

2. w Osieku od 23 do 25 lipca 1963 r. dla gromad Osiek i Radziki Duże. W dniu 27 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

3. w Świedziebni od 29 lipca do 1 sierpnia 1963 r. dla gromady Świedziebna. W dniu 3 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

4. w Skrwilnie od 5 do 7 sierpnia 1963 r. dla gromad Skrwilno i Okalewo. W dniu 9 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności.

#### VI. w powiecie świeckim

1. w Świeciu od 21 maja do 8 czerwca 1963 r. dla miasta i gromady Świecie. W dniu 11 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

2. w Grucznie od 12 do 17 czerwca 1963 r. dla gromady Gruczno. W dniu 18 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

3. w Pruszczu od 19 do 24 czerwca 1963 r. dla gromady Pruszcz. W dniu 26 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

4. w Serocku od 27 do 29 czerwca 1963 r. dla gromady Serock. W dniu 1 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

5. Świekatowie od 2 do 5 lipca 1963 r. dla gromady Świekatowo. W dniu 6 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

6. w Bukowcu od 8 do 12 lipca 1963 r. dla gromad Bukowiec i Przysiersk. W dniu 15 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

7. w Drzycimie od 16 do 20 lipca 1963 r. dla gromady Drzycim. W dniu 23 lipca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

8. w Lnianie od 24 do 27 lipca 1963 r. dla gromady Lniano. W dniu 29 lipca 1963 r. przejazd do

następnego punktu czynności,

9. w Osie od 30 lipca do 3 sierpnia 1963 r. dla gromad Osie i Łązek. W dniu 6 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

10. w Jeżewie od 7 do 10 sierpnia 1963 r. dla gromad Jeżewo i Laskowice. W dniu 12 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

11. w Górnej Grupie od 13 do 16 sierpnia 1963 r. dla gromad Górna Grupa, Dragacz. W dniu 17 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

12. w Warlubiu od 19 do 23 sierpnia 1963 r. dla gromad Warlubie, Lipinki. W dniu 24 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

13. w Nowem od 26 sierpnia do 10 września 1963 r. dla miasta i gromady Nowe. W dniu 12 września 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

#### VII. w powiecie inowrocławskim

1. w Janikowie od 18 do 22 kwietnia 1963 r. dla miasta i gromady Janikowo. W dniu 24 kwietnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

2. w Pakości od 25 do 30 kwietnia 1963 r. dla miasta i gromady Pakość. W dniu 3 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

3. w Jaksicach od 4 do 6 maja 1963 r. dla gromady Jaksice. W dniu 7 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

4. w Złotnikach Kuj. od 8 do 13 maja 1963 r. dla gromad Złotniki Kuj. i Lisewo Kośc. W dniu 14 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

5. w Rojewie od 15 do 18 maja 1963 r. dla gromad Rojewo i Rojewice. W dniu 20 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

6. w Gniewkowie od 21 do 30 maja 1963 r. dla m. Gniewkowo i gromad Gniewkowo i Murzynno. W dniu 1 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

7. w Dąbrowie Bisk. od 3 do 7 czerwca 1963 r. dla gromad Dąbrowa Bisk. i Radojewice. W dniu 8 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

8. w Kruszwicy od 10 do 21 czerwca 1963 r. dla m. Kruszwica i gromad Kruszwica i Piecki. W dniu 24 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

9. w Chełmcach od 25 do 27 czerwca 1963 r. dla gromady Chełmce. W dniu 29 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności.

#### VIII. w powiecie żnińskim

1. w Żarczynie od 16 do 19 sierpnia 1963 r. dla gromad Dziewierzewo i Gorzyce. W dniu 21 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

2. w Świątkowie od 22 do 23 sierpnia 1963 r. dla gromady Świątkowo. W dniu 24 sierpnia 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

3. w Janowcu od 26 sierpnia do 2 września 1963 r. dla miasta i gromady Janowiec. W dniu 4 września 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,

4. w Rogowie od 5 do 13 września 1963 r. dla gromady Rogowo i Gościeszyn. W dniu 16 września

- 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,
5. w Gąsawie od 17 do 21 września 1963 r. dla gromad Gąsawa i Laski Wielkie. W dniu 24 września 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,
6. w Żninie od 25 września do 10 października 1963 r. dla miasta Żnin i gromad Żnin Wschód i Żnin Zachód. W dniu 12 października 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności.

#### IX. w powiecie sępolińskim

1. w Kamieniu Kr. od 7 do 11 maja 1963 r. dla m. Kamień Kraj. i gromad Kamień Kraj. i M. Cerkwica. W dniu 14 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,
2. w Sępólnie Kr. od 15 do 23 maja 1963 r. dla m. Sępólno Kr., gromady Lutowo i części gromady Sępólno Kr. W dniu 25 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,
3. w Sypniewie od 27 do 30 maja 1963 r. dla gromady Sypniewo. W dniu 31 maja 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,
4. w Więcborku od 1 do 11 czerwca 1963 r. dla m. Więcbork i gromad Więcbork, Peperzyn i Runowo Kraj. oraz dla reszty gromady Sępólno. W dniu 14 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,
5. w Wielowiczu od 15 do 18 czerwca 1963 r. dla gromad Wielowicz i Sošno. W dniu 19 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,
6. w Wąwelnie od 20 do 22 czerwca 1963 r. dla gromady Wąwelno. W dniu 24 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności,
7. w Wałdowie od 25 do 27 czerwca 1963 r. dla gromady Wałdowo. W dniu 28 czerwca 1963 r. przejazd do następnego punktu czynności.

W myśl zarządzenia nr 109 Prezesa Rady Ministrów z dnia 10. 5. 1954 r. w sprawie współdziałania prezydiów rad narodowych z organami administracji miar (Monitor Polski nr A-45, poz. 638) Prezydium Miejskich i Gromadzkich Rad Narodowych obowiązane są:

1. ogłosić o czasie i miejscu w którym ma się od-

bywać planowa legalizacja narzędzi mierniczych dla danego miasta wzgl. gromady,

2. dostarczyć dla czynności urzędowych odpowiedniego bezpłatnego pomieszczenia,

3. okazywać wszelką pomoc i współdziałanie pracownikom legalizacyjnym przy pełnieniu przez nich czynności na terenie miasta wzgl. gromady.

Winni stosowania lub przechowywania we wszystkich gałęziach gospodarki narodowej narzędzi mierniczych nielegalizowanych nielegalnych lub nierzetelnych będą karani grzywną i aresztem w myśl postanowień art. 19 dekretu o organach administracji miar oraz o miarach i narzędziach mierniczych z dnia 19. 4. 1951 r. (Dz. U. nr 26, poz. 195 z r. 1951).

Dyrektor Okręgowego Urzędu Miar  
w Łodzi

**T. Wierzbński**

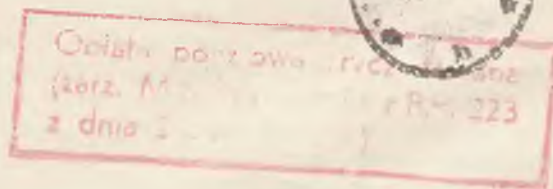
76

#### OGŁOSZENIE

Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej we Włocławku, działając na podstawie art. 22 ustawy z dnia 31. I. 1961 r. o planowaniu przestrzennym, podaje do publicznej wiadomości, że został opracowany projekt podziału nieruchomości położonej przy ul. Asnyka -- Nowcy -- Debickiej we Włocławku.

Na podstawie art. 22, pkt. 3 wyżej cytowanej ustawy osobom zainteresowanym służy prawo składania uwag i wniosków do w/w projektu, który zostanie wyłożony do publicznego wglądu w Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury we Włocławku ul. Waryńskiego 2, w godz. 9—13 w poniedziałki, środy i piątki w dniach od 15. IV. do 30. IV. 1963 r.

Architekt Miejski  
**Witold Czarnecki**  
mgr inż. architekt



PRENUMERATA: „Dziennika Urzędowego“ Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18.— zł, półrocznie 10.— zł. Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

CENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednoszpaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy

Konto Bankowe: Narodowy Bank Polski III Oddział Miejski w Bydgoszczy nr 205-94/2-78.

Cena zł 2,10

Odbiorca:

Biblioteka Jagiellońska  
Kraków